



NADÁCIA JOZefa SALAJA  
PRE SPIŠSKÉ VLACHY A SPIŠ



Výročná správa 2017

## OBSAH

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE	2
ŠTATUTÁRNE A KONTROLNÉ ORGÁNY K 31. 12. 2017	2
VEREJNOPROSPEŠNÝ ÚČEL	3
KRÁTKA HISTÓRIA	3
PREHĽAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2017	5
PREHĽAD PRIJATÝCH DAROV V PRIEBEHU BEŽNÉHO OBDOBIA	7
PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH PROSTRIEDKOCH PRE FYZICKÉ A PRÁVNICKÉ OSOBY	8
PREHĽAD POSKYTNUTÝCH PRÍSPEVKOV Z PODIELU ZAPLATENEJ DANE ZA ROK 2016	11
FINANČNÉ PREHĽADY	11
CELKOVÉ VÝDAVKY V ČLENENÍ PODĽA ČINNOSTI NADÁCIE	13
ZMENY VYKONANÉ V NADAČNEJ LISTINE V ZLOŽENÍ ORGÁNOV	14
ODMENA ZA VÝKON FUNKCIE SPRÁVCU NADÁCIE	14
PREHĽAD O ČINNOSTI NADAČNÝCH FONDOV	14

## ZOZNAM TABULIEK

<u>Tab. 1 - Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu</u>	7
<u>Tab. 2 - Prehľad o poskytnutých príspevkoch pre právnické osoby</u>	8
<u>Tab. 3 - Prehľad o poskytnutých príspevkoch pre fyzické osoby</u>	9
<u>Tab. 4 - Prehľad poskytnutých príspevkov z podielu zaplatenej dane za rok 2014</u>	10
<u>Tab. 5 - Súvaha</u>	11
<u>Tab. 6 - Výkaz ziskov a strát</u>	11
<u>Tab. 7 - Rozpočet nadácie na rok 2015</u>	12
<u>Tab. 8 - Náklady na správu nadácie v členení podľa § 28 ods. 2 a 3 Zákona</u>	13

## **IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE**

**Názov:** Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš  
**Sídlo:** Trnavská cesta 7, 831 04 Bratislava  
**IČO:** 42 181 763  
**DIČ:** 2023138084

Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš (ďalej len „nadácia“) bola založená Nadačnou listinou dňa 30.8.2010. Jediným zakladateľom je Mgr. Jozef Salaj. Nadácia vznikla dňa 13.9.2010 zápisom do registra nadácií Ministerstva vnútra SR, a to pod číslom 203/Na-2002/970.

## **ŠTATUTÁRNE A KONTROLNÉ ORGÁNY K 31. 12. 2017**

**Správca** Mgr. Jozef Salaj  
**Správna rada** Ladislav Tarda – člen a predseda správnej rady  
Cyril Salaj – člen  
JUDr. Marek Tarda – člen  
**Revízor** Silvia Sláviková

## **NADAČNÉ IMANIE**

**Výška nadačného imania** 6.638 EUR

## **MAJETKOVÉ PODIELY**

Nadácia k 31. 12. 2017 nie je vlastníkom majetkového podielu v inej spoločnosti.

## VEREJNOPROSPEŠNÝ ÚČEL

- ◆ podpora lokálnych aktivít občanov, občianskych združení v meste Spišské Vlachy,
- ◆ podpora rozvoja demokracie, nábožensky a etnicky tolerantného prostredia,
- ◆ podpora zachovania i obnovy pamiatok a ochrany kultúrneho dedičstva,
- ◆ podpora všeobecného rozvíjania a podpora aktivít v oblasti cestovného ruchu,
- ◆ podpora organizácie rôznych podujatí pre širokú verejnosť v oblasti kultúry, športu, turistiky, práce s deťmi a mládežou, cestovného ruchu (športové súťaže, turistické stretnutia, mládežnícke a detské vzdelávacie tábory, ako aj tábory pre ochrancov prírody, kultúrne slávnosti, atď).

Podpora nadácie je najmä prostredníctvom projektov a športových aktivít, ktoré umožňujú predovšetkým deťom a mládeži rozvíjať svoj talent a vzťah k športu.

Nadácia napĺňa hore uvedené účely poskytnutím darov organizáciám a jednotlivcom, ktorí spĺňajú podmienky uvedené v nadácej listine, a ktoré boli vyhlásené nadáciou, realizáciou vlastných verejnoprospešných aktivít a projektov, spoluprácou s inými organizáciami a jednotlivcami v záujme dosiahnutia verejnoprospešného účelu nadácie.

## KRÁTKA HISTÓRIA

Svoju činnosť začala nadácia v roku 2010 ako pomoc regiónu, mestu Spišské Vlachy a jeho obyvateľom pri realizácii ich potrieb a projektov, ktoré spríjemňujú ich život a existenciu v meste.

V roku 2011 nadácia uzavtria zmluvu o poskytnutí finančnej podpory so Slovenským zväzom hádzanej. Na základe uvedenej zmluvy nadácia finančne podporovala hádzanárske olympijské nádeje reprezentácie chlapcov Slovenskej republiky v hádzanej pre ročníky 1994 – 1995. Aj prostredníctvom nadácie a jej finančnej podpory sa chlapci mohli zúčastniť na medzinárodnom turnaji v Chorvátsku v meste POREČ, kde sa umiestnili na 3. mieste. V tom istom roku sa im podarilo získať aj 2. miesto na medzinárodnom turnaji v Českej republike.

Počas roka 2012 bola činnosť nadácie v útlme a neposkytla žiadny dar.

V roku 2013 nadácia opäť obnovila svoju činnosť, čoho dôkazom bola podpora projektov za viac ako 60.000,- EUR.

Nadácia uzavrela sponzorskú zmluvu s Tenisovo-hokejovým klubom Spišské Vlachy. Prostredníctvom pravidelných finančných darov prispela ku kúpe hokejovej svetelnej tabule, hokejových brán a iných vybavení potrebných pre hokejovú arénu.

Druhú sponzorskú zmluvu uzatvorila s Mestským športovým klubom Tatran Spišské Vlachy. Spolupráca spočíva v podpore činnosti športového klubu vrátane jeho prevádzky.

Nadácia uzatvorila Darovacie zmluvy s právnickými osobami, medzi ktorými boli Centrum voľného času Spišské Vlachy, Športový klub stolného tenisu Spišské Vlachy, Cirkevná spojená škola, Spišské osvetové stredisko v Spišskej Novej Vsi a zahraničné občianske združenie Písecká kanoistika, o.s..

V neposlednom rade podporila aj fyzické osoby, a to finančným darom na rekonštrukciu sanitárneho zariadenia pre telesne postihnuté dieťa s detskou obrnou. Taktiež poskytla finančný dar ako ocenenie za príkladnú činnosť pri rozvoji propagácie a realizácie hokeja a hokejbalu medzi žiakmi základných škôl. Okrem iného sa nadácia podieľala aj na podpore pre tlač knihy historika Petra Labanca.

Aj v roku 2014 sa nadácia podarilo úspešne podporovať jednotlivcov ako aj organizácie, primárne z mesta Spišské Vlachy. Dôraz sa kládol na podporu športu, kultúry, vzdelávania a práce s deťmi. Celková finančná pomoc bola vo výške 100.522,80 EUR.

Na podporu športovej činnosti nadácia prispela 75 % z celkových poskytnutých darov. Dary boli realizované prevažne prostredníctvom finančných prostriedkov na činnosti futbalu, hokejbalu, tenisu, stolného tenisu, triatlonu a duatlonu, cyklistiky a bowlingu.

Nadácia participovala na organizovaní kultúrnych podujatí pre mesto Spišské Vlachy a okolie. Medzi významné podujatia patrili „Dni mesta Spišské Vlachy“, „Zahuracký táborák“ a medzinárodný festival „MUSICA NOBILIS“.

Spolupráca so základnými školami a organizáciou Centrum voľného času v meste Spišské Vlachy pretrvávala ďalej. V roku 2014 sme z prijatých darov umožnili nákup nových učebných pomôcok a účasť na projektoch Slovenského národného múzea.

# **PREHĽAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2017**

V roku 2017 nadácia nadácia na predchádzajúci úspešný rok a naďalej pokračovala v podporovaní jednotlivcov ako aj organizácie, primárne z mesta Spišské Vlachy ale aj z okolia. Dôkazom toho je aj výška poskytnutých príspevkov 118.950 EUR. Oblast' poskytnutia finančných príspevkov pre rok 2017:

- Podpora športovej činnosti
- Podpora kultúrnej činnosti
- Podpora vzdelávania a práce s deťmi a mládežou
- Podpora činnosti iných organizácií

## **Podpora športovej činnosti**

Rok 2017 sa niesol primárne v podpore športovej činnosti a kultúry, ktorá predstavovala celkom 90% z celkových poskytnutých darov. Väčšia časť finančných prostriedkov bola poskytnutá na základe darovacích zmlúv z roku. Spolupráca pokračovala aj so Spišským lukostreleckým klubom pri organizácii a zabezpečení Majstrovstiev Slovenska v 3D lukostreľbe v Spišských Vlachoch, združením Cheeky girls Krompachy pri organizácii Majstrovstiev Slovenska v Spišskej Novej Vsi. Obdobne ako pri Futbalovej akadémii Eugena Pavlika aj pre klub FK Olcnava nadácia zabezpečila nákup tréningových pomôcok a úhradu nákladov na činnosť. Okrem podpory činnosti športových klubov a organizovania športových podujatí nadácia podporila aj jednotlivcov, ktorí reprezentovali Slovenskú republiku v športových disciplínach a to triatlon a duatlon, cyklistika.

## **Podpora kultúrnej činnosti**

Podpora Mesta Spišské Vlachy a nadácie sa premietla zabezpečením vyššieho komfortu pre obyvateľov mesta a to obnovou turistického značenia a prístrešku v rekreačnej oblasti Zahura v meste Spišské Vlachy. Ako aj v minulom roku, tak aj v roku 2017 nadácia podporila podujatie v Meste Spišské Vlachy - Sladký Spiš, podujatia Kultúrneho leta Vlašanov - koncerty, divadlá, karneval na lyžiach atď alebo podpora Dychfestu - festivalu dychových hudobných telies v lokalite Zahura v Spišských Vlachoch.

### **Podpora vzdelávania a práce s det'mi**

Spolupráca Základných škôl a nadácie pokračovala aj v roku 2017, kde nadácia umožnila det'om Cirkevnej spojenej školy letný anglický tábor, detský letný tábor a opäť ako v minulom roku účasť na projekte „Škola v múzeu“ alebo účasti na Jazykovom kvete. ZŠ Komenského popdpora projektu regionálne tradície a taktiež podpora CVČ Spišské Vlachy.

### **Podpora činnosti iných organizácií**

Podpora zahŕňala finančné dary na organizáciu Ružového pochodu organizovaného v Spišskej Novej Vsi organizovaného OZ Venus, podpora celoročného nočného osvetlenia národnej kultúrnej pamiatky - Spišského hradu ako pamiatky UNESCO prostredníctvom darov pre Slovenské národné múzeum v Levoči.

## **PREHĽAD PRIJATÝCH DAROV V PRIEBEHU BEŽNÉHO OBDOBIA**

Finančné dary prijaté v roku 2017 boli v hodnote 111.460 EUR. Nadácia z roku 2016 zostali nevyčerpané zdroje v hodnote 9.224,91 EUR, ktoré boli prevedené a použité v roku 2017.

V tab. 1 je uvedený prehľad prijatých finančných darov podľa zdrojov a ich pôvodu. Nadácia v roku 2017 prijala príspevky iba zo Slovenskej republiky.

Tab. 1 - Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu

Zdroj príjmu	Pôvod príjmu	Suma v EUR	Poznámka
Príspevky od iných organizácií	Slovenská rep.	80.660,00 EUR	
Príspevky od fyzických osôb	Slovenská rep.	30.800,00 EUR	
Príspevky z podielu zaplatenej dane (2016)	Slovenská rep.	1.209,42 EUR	(použitý do konca roka 2017)
Prevod nepoužitých darov z roku 2016	Slovenská rep.	9.224,91 EUR	(použitý do konca roka 2017)

**SPOLU 121.894,33 EUR**

V zmysle ustanovenia § 38 zákona o nadáciách, darcovia trvajú na zachovaní svojej anonymity. Obdarovaný, t.j. príjemca daru, nesmie uvádzať údaje darcu v prehľade darcov ani inak zverejňovať údaje darcu s výnimkou zverejnenia na účely výkonu oprávnenia (i) kontrolných orgánov pôsobiacich podľa zákona NR SR č. 10/1996 Z.z. o kontrole v štátnej správe a zákona č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly, (ii) služby kriminálnej polície, finančnej polície a (iii) orgánov činných v trestnom konaní pri plnení úloh podľa osobitných predpisov.

## **PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH PROSTRIEDKOCH PRE FYZICKÉ A PRÁVNICKÉ OSOBY**

Tab. 2 - Prehľady o poskytnutých príspevkoch pre právnické osoby  
(vrátane 2% z podielov dane)

### **Účel poskytnutia príspevku – Podpora činnosti v oblasti športu**

<b>Príjemca - právnická osoba</b>	<b>Suma v EUR</b>
Centrum voľného času, Sp. Vlachy – futbalová akadémia	2.600,00 EUR
Futbalový klub Olcnava	14.150,00 EUR
Inštitút hokejových štúdií	5.000,00 EUR
Motocross Club, Spišské Vlachy	2.000,00 EUR
OZ Mažoretek ASK Krompachy	7.260,00 EUR
Spišský Lukostrelecký Klub, Spišské Vlachy	7.000,00 EUR
Športový klub stolného tenisu	7.000,00 EUR
Tenisovo-hokejový klub Spišské Vlachy	1.400,00 EUR
<b>SPOLU</b>	<b>46.410,00 EUR</b>

### **Účel poskytnutia príspevku - Podpora činnosti v oblasti kultúry - podpora zachovania i obnovy pamiatok a ochrany kultúrneho dedičstva**

<b>Príjemca - právnická osoba</b>	<b>Suma v EUR</b>
Slovenské Národné Múzeum	6.600,00 EUR
MPROKS-art s.r.o.	910,00 EUR

**SPOLU** **7.510,00 EUR**

### **Účel poskytnutia príspevku - Podpora činnosti v oblasti kultúry - vecné dary pre organizácie patriace pod obec**

<b>Príjemca - právnická osoba</b>	<b>Suma v EUR</b>
ZŠ Komenského, Spišské Vlachy	1.700,00 EUR

**SPOLU** **1.700,00 EUR**

**Účel poskytnutia príspevku - Podpora činnosti v oblasti kultúry - organizovanie kultúrnych podujatí**

Príjemca - právnická osoba	Suma v EUR
VENUS	300,00 EUR

**SPOLU** **300,00 EUR**

**Účel poskytnutia príspevku - Podpora činnosti v oblasti vzdelávania detí a mládeže**

Príjemca - právnická osoba	Suma v EUR
Cirkevná spojená škola s OZ: ZŠ sv. J. Krstiteľa, Spišské Vlachy, ZUŠ sv. J. Krstiteľa, Spišské Vlachy	2.750,00 EUR

**SPOLU** **2.750,00 EUR**

**Účel poskytnutia príspevku – Podpora činnosti rôznych organizácií**

Príjemca - právnická osoba	Suma v EUR
Centrum voľného času	590,00 EUR
OZ Dychová hudba Vlašanka	2.000,00 EUR

**SPOLU** **2.590,00 EUR**

Tab. 3 - Prehľady o poskytnutých príspevkoch pre fyzické osoby  
(vrátane 2% z podielov dane)

**Účel poskytnutia príspevku - Podpora v športovej činnosti – reprezentácia SR v športových disciplínach**

Príjemca – Fyzická osoba	Oblast'	Suma v EUR
KIČIN Pavol	downhill	2.800,00 EUR
KOPERDAK Filip	fitness	4.000,00 EUR
KORDULOVÁ Viktoria	bowling	580,00 EUR
ULIČNÝ Michal	triathlon a duatlon	2.900,00 EUR
PONGÓ Peter	downhill	2.400,00 EUR

PUHALLA JAKUB	jazda na horských bicykloch	2.800,00 EUR
SOKOLSKÁ Alexandra	stolný tenis	1.400,00 EUR

**SPOLU** **16.880,00 EUR**

**Účel poskytnutia príspevku – Podpora činnosti v oblasti kultúry – organizovanie kultúrneho podujatia**

Príjemca – Fyzická osoba	podujatie	Suma v EUR
ŠIŠKA Jozef	Kultúrne leto pre Vlašanov	12.010,00 EUR
ŠIŠKA Jozef	Karneval na lyžiach	1.300,00 EUR
VITKOVSKÝ Roman	benefičné koncerty	16.500,00 EUR

**SPOLU** **29.810,00 EUR**

**Účel poskytnutia príspevku**

Účel poskytnutia príspevku – Príjemca – Fyzická osoba	účel	Suma v EUR
PALLESITZ Alexander	tvorba a nakrúcanie filmu o Sp. Vlachoch	11.000,00

**SPOLU** **11.000,00 EUR**

# **PREHĽAD POSKYTNUTÝCH PRÍSPEVKOV Z PODIELU ZAPLATENEJ DANE ZA ROK 2016**

(prijatý v roku 2017, spotrebovaný v roku 2017)

V roku 2017 prijala nadácia príspevky z podielu zaplatenej dane z príjmov právnických osôb a fyzických osôb za rok 2016 vo výške 1.209,42 EUR.

Správna rada nadácie rozhodla, že dané príspevky použije v rámci verejnoprospešnej činnosti na podporu obnovy kultúrnych pamiatok, na zabezpečenie exteriérového osvetlenia Spišského hradu.

Tab. 4 - Prehľad poskytnutých príspevkov z podielu zaplatenej dane za rok 2016

Príjemca	Účel poskytnutia	Suma v EUR
SNM – Spišské múzeum v Levoči	Osvetlenie Spišského hradu	1.209,42 EUR

## **FINANČNÉ PREHĽADY**

Nadácia v roku 2014 obstarala dlhodobý hmotný majetok (hudobnú aparátu) vo výške 8.243 EUR. Hmotný majetok bol zaradený do 1. odpisovej skupiny s dobou odpisovania 4 roky. Zostatková cena k 31.12.2017 je 684 EUR.

Zostatok finančných prostriedkov nadácie k 31.12.2017 bol vo výške 9.841 EUR.

Celkové záväzky k 31.12.2017 sú vo výške 1.000 EUR.

Na účtoch časového rozlíšenia eviduje nadácia nevyčerpané finančné dary od darcov vo výške 2.887 EUR.

Tab. 5 - Súvaha

AKTÍVA	v EUR	31.12.2017	31.12.2016
Spolu majetok		10 525	16 327
Neobežný majetok		684	2 746
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok		684	2 746
Dlhodobý finančný majetok			

<b>Obežný majetok</b>		<b>9 841</b>	<b>13 530</b>
Zásoby			
Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky			
Finančné účty		13 530	13 530
<b>Časové rozlíšenie spolu</b>		<b>51</b>	<b>51</b>
<b>PASÍVA</b>	v EUR	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu</b>		<b>10 5258</b>	<b>13 627</b>
<b>Vlastné zdroje krytie majetku spolu</b>		<b>6 638</b>	<b>6 638</b>
Základné imanie		6 638	6 638
Fondy tvorené zo zisku			
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min. rokov			
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie			
<b>Cudzie zdroje spolu</b>		<b>1 000</b>	<b>400</b>
Rezervy			
Dlhodobé a krátkodobé záväzky		1 000	400
Dlhodobé bankové úvery a pôžičky			
<b>Časové rozlíšenie spolu</b>		<b>2 887</b>	<b>9 289</b>

Tab. 6 - Výkaz ziskov a strát

<b>Náklady</b>	v EUR	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Spotreba materiálu		0	0
Ostatné služby		51	16
Ostatné dane a poplatky		40	5
Iné ostatné náklady		144	65
Odpisy dlhodobého hmotného majetku		2 062	2 062
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám		60 650	87 111
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám		57 690	53 598
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane		1 209	4 051

Výnosy spolu	v EUR	121 846	146 908
Úroky		0	0
Prijaté príspevky od iných organizácií		87 605	130 709
Prijaté príspevky od fyzických osôb		33 032	12 148
Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane		1 209	4 0510
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

## CELKOVÉ VÝDAVKY V ČLENENÍ PODĽA ČINNOSTI NADÁCIE

V súlade s rozhodnutím Správnej rady nadácie podľa § 28 ods. 1 Zákona a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3 Zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciach a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. (*ďalej len „Zákon“*) odsúhlásila správna rada dňa 04.12.2015 na svojom zasadnutí návrh rozpočtu pre rok 2016 a rozhodla o nákladoch na správu nadácie nasledovne:

(Príloha č. 1: Zápisnica zo správnej rady nadácie zo dňa 28.11.2016)

Tab. 7 - Rozpočet nadácie na rok 2017

č.	Popis	Rozpočet	Skutočné čerpanie
1.	Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu	100,00	51,39
2.	Náklady na správu nadácie	2.320,00	2 245,09
3.	Odmeny		
<b>SPOLU</b>		<b>2.420,00</b>	<b>2.296,48</b>

Správca nadácie doplnil finančné prostriedky na úhradu prevádzkovej činnosti nadácie v roku 2017 vo výške 2.500 EUR. Nevyčerpané finančné prostriedky boli preúčtované na účet Výdavky budúcich období.

Tab. 8 - Náklady na správu nadácie v členení podľa § 28 ods. 2 a 3 Zákona

č.	Popis podľa § 28 ods. 2 a 3 zákona	Rozpočet	Skutočné čerpanie
1.	Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie		
2.	Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu	100,00	51,39
3.	Prevádzka nadácie	2.320,00	2 245,09
4.	Odmena za výkon funkcie správca		
5.	Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu		
6.	Mzdové náklady		
7.	Na prevádzku charitatívnej lotérie		
8.	Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie		
SPOLU		2.420,00	2.296,48

## ZMENY VYKONANÉ V NADAČNEJ LISTINE V ZLOŽENÍ ORGÁNOV

V roku 2016 nenastali žiadne zmeny v orgánoch nadácie.

## ODMENA ZA VÝKON FUNKCIE SPRÁVCU NADÁCIE

Správca nadácie vykonáva svoju činnosť v zmysle nadačnej listiny bezodplatne.

## PREHĽAD O ČINNOSTI NADAČNÝCH FONDOV

Nadácia v priebehu roku 2017 nezaložila žiadny nadačný fond na podporu verejnoprospešného účelu.

## PLÁN ČINNOSTI V ROKU 2018

Nadácia Jozefa Salaja vznikla za účelom podpory hlavne športových a kultúrnych aktivít, vzdelávania školopovickej mládeže, mapovania histórie mesta a regiónu, ochrany historických pamiatok a cirkevných stavieb mesta, poskytovanie odbornej pomoci mestu, orgánom, jednotlivcom a inštitúciám v právnej a ekonomickej oblasti pri realizácii projektov. Sme veľmi radi, že aj reakcie občanov na naše aktivity, nás utvrdzujú o tom, že sa nám darí napĺňať verejnoprospešný účel, za ktorým bola nadácia založená.

Rok 2017 sa naďalej nesie v znamení podpory primárne športových aktivít. Nadácia svojou podporou nepriamo prispieva aj k osobnostnému rastu jednotlivých mladých športovcov. Prostredníctvom športu si v sebe budujú zodpovednosť, disciplínu, cieľavedomosť a celoživotný vzťah k pohybu. Vlastnosti, ktoré budú dôležité pre ich ďalšie fungovanie v živote a budú základom pre ich spokojný a vyvážený život. Neodmysliteľnou nepriamou súčasťou podpory je aj napĺňanie snov, túžob, predstáv spojených s pocitom úspechu, víťazstva ale aj neúspechom.

Naďalej je v záujme nadácie podporovať účasť jednotlivcov v národných a medzinárodných súťažiach. Tak ako v predchádzajúcom roku, kde reprezentovali nie len Spišské Vlachy, Spiš ale aj Slovensko. Čím prispeli k zviditeľneniu našej krajiny v celosvetovom ponímaní.

Nadácia má záujem pokračovať na spolupráci s mestom Spišské Vlachy v podpore organizovania podujatí a koncertov. Spolupráca s mestom má za cieľ priniesť a priblížiť kultúru obyvateľom mesta a okolitého regiónu. Umožniť im relax, pohodu a vyrážanie z bežných starostí, ktoré v živote zažívajú.

Víziou nadácie je zotrváť a rozšíriť jej pôsobnosť o nové projekty. Zamerat' sa na napĺňanie potrieb, snov a priniesť kvalitnejší spoločenský a športový život pre deti, mládež, dospelých a obyvateľov mesta.



**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 7

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

**Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9**

Daňové identifikačné číslo <b>2 0 2 3 1 3 8 0 8 4</b> IČO <b>4 2 1 8 1 7 6 3</b> SID SK NACE <b>8 8 . 9 9 . 0</b>	Účtovná závierka  X riadna      X zostavená mimoriadna      X schválená  <i>(vyznačí sa x)</i>	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 7 do 1 2 2 0 1 7  Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6
--	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01) Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)*(vyznačí sa x)*

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

**N a d á c i a J o z e f a S a l a j a p r e S p i š s k é V l a  
c h y a S p i š**

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo**T R N A V S K Á C E S T A 7**

PSČ Obec

**8 3 1 0 4 B R A T I S L A V A 3**

Číslo telefónu Číslo faxu

**0 / 0 /**

E-mailová adresa

Zostavená dňa: <b>3 1 . 0 5 . 2 0 1 8</b>	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: <b>3 1 . 0 5 . 2 0 1 8</b>			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
		1	2	3	
a	b				
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>r.002+r.009+r.021</b>	<b>001</b>	8 243	7 559	684 2 746
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r.003 až r.008	002			
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	012-(072+091 AÚ)	003			
Softvér	013-(073+091 AÚ)	004			
Oceniteľné práva	014-(074+091 AÚ)	005			
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	(018+019)-(078+079+091 AÚ)	006			
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007			
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	(051-095 AÚ)	008			
2. Dlhodobý hmotný majetok	r.010 až r.020	009	8 243	7 559	684 2 746
Pozemky	(031)	010		x	
Umelecké diela a zbierky	(032)	011		x	
Stavby	021-(081+092 AÚ)	012			
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	022-(082+092 AÚ)	013	8 243	7 559	684 2 746
Dopravné prostriedky	023-(083+092 AÚ)	014			
Pestovateľské celky trvalých porastov	025-(085+092 AÚ)	015			
Základné stádo a ľažné zvieratá	026-(086+092 AÚ)	016			
Drobný dlhodobý hmotný majetok	028-(088+092 AÚ)	017			
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029-(089+092 AÚ)	018			
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042-094)	019			
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	(052-095 AÚ)	020			
3. Dlhodobý finančný majetok	r.022 až r.028	021			
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe	(061-096 AÚ)	022			
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	(062-096 AÚ)	023			
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	(065-096 AÚ)	024			
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	(066+067)-096 AÚ	025			
Ostatný dlhodobý finančný majetok	(069-096 AÚ)	026			
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	(043-096 AÚ)	027			
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	(053-096 AÚ)	028			

Strana aktív	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>r.030+r.037+r.042+r.051</b>	<b>029</b>	9 841		9 841 13 530
1. Zásoby	r.031 až r.036	030			
Materiál	(112+119)-191	031			
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	(121+122)-(192+193)	032			
Výrobky	(123-194)	033			
Zvieratá	(124-195)	034			
Tovar	(132+139)-196	035			
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby	(314 AÚ-391 AÚ)	036			
2. Dlhodobé pohľadávky	r.038 až r.041	037			
Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	038			
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	039			
Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	040			
Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	041			
3. Krátkodobé pohľadávky	r.043 až r.050	042			
Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	043			
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	044			
Zúčtovanie so Sociálnou poistovňou a zdravotnými poistovňami	(336)	045		x	
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		x	
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	047		x	
Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	048			
Spojovaci účet pri združení	(396-391 AÚ)	049			
Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	050			
4. Finančné účty	r.052 až r.056	051	9 841		9 841 13 530
Pokladnica	(211+213)	052	2 672	x	2 672 5 872
Bankové účty	(221 AÚ+261)	053	7 169	x	7 169 7 658
Bankové účty s doboru viazanosti dlhšou ako jeden rok	(221 AÚ)	054		x	
Krátkodobý finančný majetok	(251+253+255+256+257)-291 AÚ	055			
Obstaranie krátkodobého finančného majetku	(259-291 AÚ)	056			
<b>C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU</b>	<b>r.058 a r.059</b>	<b>057</b>			51
1. Náklady budúcich období	(381)	058			51
Prijmy budúcich období	(385)	059			
<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>r.001+r.029+r.057</b>	<b>060</b>	18 084	7 559	10 525 16 327

Strana pasív		č. r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	r.062+r.068+r.072+r.073	061	6 638	6 638
1. Imanie a peňažné fondy	r.063 až r.067	062	6 638	6 638
Základné imanie	(411)	063	6 638	6 638
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064		
Fond reprodukcie	(413)	065		
Oceňovacie rozdiely z premenenia majetku a záväzkov	(414)	066		
Oceňovacie rozdiely z premenenia kapitálových účastí	(415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku	r.069 až r.071	068		
Rezervný fond	(421)	069		
Fondy tvorené zo zisku	(423)	070		
Ostatné fondy	(427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	(+/-428)	072		
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	r.060-(r.062+r.068+r.072+r.074+r.101)	073		
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU	r.075+r.079+r.087+r.097	074	1 000	400
1. Rezervy	r.076 až r.078	075		
Rezervy zákonné	(451 AÚ)	076		
Ostatné rezervy	(459 AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy	(323+451 AÚ+459 AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky	r.080 až r.086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080		
Vydané dlhopisy	(473)	081		
Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ+479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky	r.088 až r.096	087	1 000	400
Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	088	1 000	400
Záväzky voči zamestnancom	(331+333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poisťovňami	(336)	090		
Daňové záväzky	(341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finan. vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094		
Spojovací účet pri združení	(396)	095		
Ostatné záväzky	(379+373 AÚ+474 AÚ+479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky	r.098 až r.100	097		
Dlhodobé bankové úvery	(461 AÚ)	098		
Bežné bankové úvery	(231+232+461 AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU	r.102 a r.103	101	2 887	9 289
1. Výdavky budúcich období	(383)	102		
Výnosy budúcich období	(384)	103	2 887	9 289
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU	r.061+r.074+r.101	104	10 525	16 327

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	51		51	16
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľnosti	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	40		40	5
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpíisanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	144		144	65
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	2 062		2 062	2 062
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	60 650		60 650	87 111
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	57 690		57 690	53 598
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	1 209		1 209	4 051
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r.01 až r.37	38	121 846		121 846
						146 908

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdanovaná	Zdanovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	87 605		87 605	130 709
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	33 032		33 032	12 148
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	1 209		1 209	4 051
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu</b>		<b>r.39 až r.73</b>	<b>74</b>	<b>121 846</b>		<b>121 846</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>		<b>r.74 - r.38</b>	<b>75</b>			
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>		<b>(r.75 - (r.76 + r.77))(+/-)</b>	<b>78</b>			

## ZÁPISNICA ZO ZASADANIA SPRÁVNEJ RADY NADÁCIE

Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš, so sídlom Trnavská cesta 7, 831 04 Bratislava – Ružinov, IČO: 42181763, zapísaná v Registri nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo 203/Na-2002/970 (ďalej len „nadácia“), ktoré sa konalo dňa 28.11.2016 o 11.00 hod. v sídle nadácie.

### Program zasadania správnej rady:

1. Otvorenie zasadania
2. Voľba zapisovateľa zasadania správnej rady
3. Schválenie rozpočtu nadácie na rok 2017
4. Záver

Prítomnými sú správca nadácie a členovia správnej rady zapísaní v listine prítomných t.j. na zasadanie správnej rady nadácie je prítomná nadpolovičná väčšina členov správnej rady nadácie, v dôsledku čoho je správna rada nadácie uznášaniaschopná. Listina prítomných členov správnej rady je prílohou tejto zápisnice.

### Bod 1:

Zasadanie správnej rady o 11.00 hod otvoril predseda správnej rady nadácie p. Ladislav Tarda, ako osoba poverená vedením zasadania správnej rady, s konštatovaním, že na zasadanie správnej rady je prítomná nadpolovičná väčšina členov správnej rady nadácie.

### Bod 2:

Predseda správnej rady predniesol prítomným návrh na voľbu zapisovateľa zasadania správnej rady nadácie:

*Zapisovateľ: Cyril Salaj*

K navrhovanému zapisovateľovi nemal žiadny člen správnej rady pripomienky ani návrhy a tak dal predseda správnej rady nadácie hlasovať o návrhu na voľbu zapisovateľa zasadania správnej rady nadácie.

### Uznesenie č. 1:

Správna rada schvaľuje zapisovateľa zasadania správnej rady:

*Zapisovateľ: Cyril Salaj.*

### Výsledok hlasovania k uzneseniu č. 1:

Za: 100 % hlasov prítomných  
Proti: 0 % hlasov prítomných  
Zdržal sa: 0 % hlasov prítomných

### Bod 3:

Správca nadácie Mgr. Salaj predložil prítomným nasledovný návrh rozpočtu nadácie na rok 2017:

ROZPOČET NADÁCIE JOZEFIA SALAJA PRE SPIŠSKÉ VLACHY A SPIŠ NA ROK 2017	
Položka rozpočtu podľa § 28 ods. 2 a 3 zákona	Rozpočtované výdavky v EUR
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie	0,-
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie	100,-

<i>alebo účelu nadačného fondu</i>	
<i>Prevádzka nadácie</i>	<b>2.320,-</b>
<i>Odmena za výkon funkcie správcu nadácie</i>	<b>0,-</b>
<i>Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu</i>	<b>0,-</b>
<i>Mzdové náklady</i>	<b>0,-</b>
<i>Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie</i>	<b>0,-</b>
<i>Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie</i>	<b>0,-</b>
<b>Rozpočtované výdavky celkom</b>	<b>2.420,-</b>

Predseda správnej rady nadácie pristúpil k hlasovaniu o návrhu rozpočtu nadácie na rok 2017.

#### Uznesenie č. 2

Správna rada schvaľuje návrh rozpočtu na rok 2017 v nasledovnom znení:

<b>ROZPOČET NADÁCIE JOZefa SALAJA PRE SPIŠSKÉ VLACHY A SPIŠ NA ROK 2017</b>	
<b>Položka rozpočtu podľa § 28 ods. 2 a 3 zákona</b>	<b>Rozpočtované výdavky v EUR</b>
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie	<b>0,-</b>
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu	<b>100,-</b>
Prevádzka nadácie	<b>2.320,-</b>
Odmena za výkon funkcie správcu nadácie	<b>0,-</b>
Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu	<b>0,-</b>
Mzdové náklady	<b>0,-</b>
Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie	<b>0,-</b>
Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie	<b>0,-</b>
<b>Rozpočtované výdavky celkom</b>	<b>2.420,-</b>

#### Výsledok hlasovania k uzneseniu č. 2:

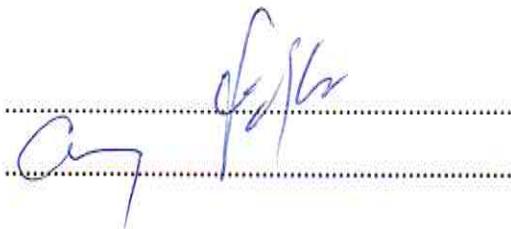
Za: 100 % hlasov prítomných  
 Proti: 0 % hlasov prítomných  
 Zdržal sa: 0 % hlasov prítomných

#### Bod 4:

Po prerokovaní všetkých bodov programu predseda správnej rady poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie správnej rady nadácie ukončil.

V Bratislave, dňa 28.11.2016

Predseda správnej rady:



Zapisovateľ:

Listina prítomných členov správnej rady

na zasadnutí správnej rady Nadácie Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš

so sídlom Trnavská cesta 7, 831 04 Bratislava – Ružinov, IČO: 42181763, zapísaná v Registri nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo 203/Na-2002/970 (ďalej len „nadácia“)

ktoré sa konalo dňa 28.11.2016 o 11.00 hod. v sídle nadácie

**Ladislav Tarda**, narodený dňa 26.01.1951, rodné číslo: 510126/328, trvalé bydlisko: Hlohovecká 169, 956 07 Veľké Ripňany

Ladislav Tarda

**Cyril Salaj**, narodený dňa 02.06.1941, rodné číslo: 410602/719, trvalé bydlisko: Slnečná 4, 053 61 Spišské Vlachy

Cyril Salaj

**JUDr. Marek Tarda**, narodený dňa 21.04.1979, rodné číslo: 790421/6793, trvalé bydlisko: Rubínová 4, 831 52 Bratislava

JUDr. Marek Tarda

V Bratislave, dňa 28.11.2016

Ladislav Tarda  
predseda správnej rady

Cyril Salaj  
zapisovateľ